

## Návod k instalaci a použití **SKSM STJ**

### ELEKTRICKÉ SAUNOVÉ TOPIDLO

1712-30-171809  
1712-45-171809  
1712-60-171809  
1712-80-171809  
1712-90-171809



<b>Obsah</b>	<b>Strana</b>
1. Stručné pokyny k použití saunového topidla	3
1.1 Kontrola před použitím sauny	3
1.2 Ovládací prvky saunového topidla	3
2. Informace pro uživatele	3
2.1 Saunová kabina	3
2.2 Doporučené větrání saunové kabiny	4
2.3 Vytápění sauny	4
2.4 Kameny saunového topidla	5
2.5 Ovládací prvky saunového topidla	6
2.5.1 Časovač	6
2.5.2 Termostat	6
2.6 Přepínač elektrického topení	7
2.7 Pokud se saunové topidlo nezahřeje	7
2.8 Příprava instalace saunového topidla	7
2.9 Instalace	7
2.10 Bezpečnostní vzdálenosti saunového topidla	8
2.11 Připojení k el. síti	9
2.12 Přepínač elektrického topení	9
2.13 Umístění rozvaděče pro připojovací kabel v saunové kabině	10
2.14 Schéma zapojení	11
2.15 Náhradní díly pro elektrické saunové topidlo Vienna D	12
3. INFORMACE O ZÁRUCE	13
4. ROHS	14

**Obrázky a tabulky:**

Obrázek 1 Doporučené větrání saunové kabiny	4
Obrázek 2 Bezpečnostní vzdálenosti	8
Obrázek 3 Umístění rozvaděče	10
Obrázek 4 Schéma zapojení	11
Tabulka 1 Bezpečnostní vzdálenosti	8
Tabulka 2 Kabel a pojistka	9
Tabulka 3 Náhradní díly pro topidlo SKSM STJ	12

## 1. Stručné pokyny k použití saunového topidla

### 1.1 Kontrola před použitím sauny

1. Saunová kabina je vhodná k saunování.
2. Dveře a okno jsou zavřené.
3. Saunové topidlo je naplněno kameny v souladu s doporučeními výrobce, topné prvky jsou zakryté kameny a kameny jsou rozptýlené.

POZNÁMKA: Keramické kameny nejsou povoleny.

### 1.2 Ovládací prvky saunového topidla

Nastavte termostat topidla na požadovanou teplotu. Ideální teplotu pro saunování zjistíte tak, že napřed otočíte termostat na maximum. Když je saunová kabina dostatečně vyhřátá, jednoduše otočte ovladačem termostatu zpět, tj. doleva, až se topné prvky vypnou (uslyšíte cvaknutí). Teplotu můžete vyladit pootočením knoflíku termostatu libovolným směrem.

Saunové topidlo pracuje s 12hodinovým časovačem.

Časovač se ovládá otáčením knoflíku časovače doprava z pozice 0.

V pozici 0 se napájení vypne a saunové topidlo není zapnuté.

V pásmu 0–3 hodiny se topné prvky zapnou a saunové topidlo bude po zvolenou dobu topit.

V pásmu 1–9 hodin můžete nastavit dobu, po které se saunové topidlo zapne. Když například otočíte knoflík na hodnotu 6, saunové topidlo se zapne po šesti hodinách a bude topit po dobu tří hodin, pokud neotočíte časovač dříve na pozici 0.

Příjemná teplota v sauně je přibližně 70 °C.

Kameny v sauně přeuspořádejte nejméně jednou ročně a všechny opotřebované kameny vyměňte. Tím selepší cirkulace vzduchu mezi kameny, což prodlouží životnost termistorů.

Pokud narazíte na potíže, obraťte se na záruční servis výrobce. Seznam záručních servisů je přiložen k dodávce.

Další informace o saunování najdete na našem webu [www.helo.fi](http://www.helo.fi)

## 2. Informace pro uživatele

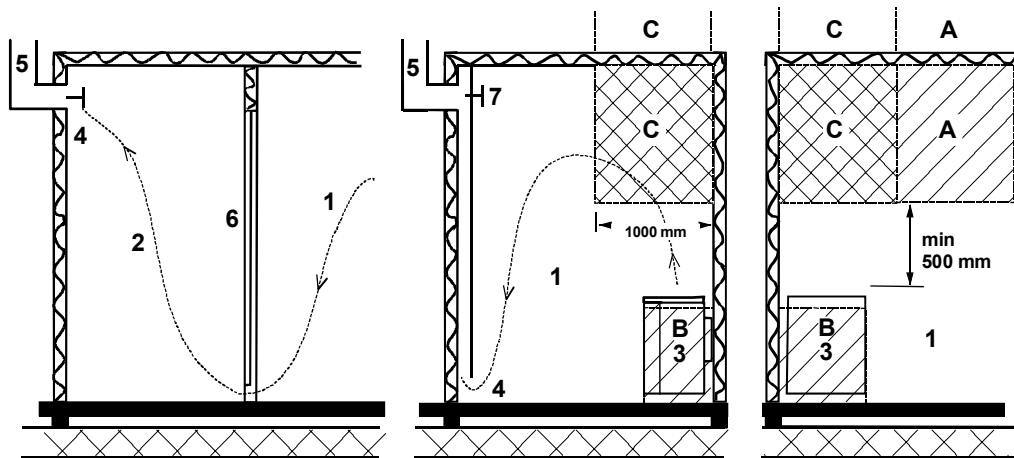
Osoby se sníženými fyzickými či duševními schopnostmi, smyslovým postižením nebo s malými zkušenostmi nebo znalostmi o ovládání zařízení (např. děti) smí ovládat zařízení pouze pod dozorem nebo podle pokynů osob odpovídajících za jejich bezpečnost.

Děti si nesmí se saunovým topidlem hrát.

### 2.1 Saunová kabina

Stěny a strop saunové kabiny musí být dobře tepelně izolované. Všechny povrchy, ve kterých se ukládá teplo, například obklady a omítnuté povrchy, musí být izolovány. Doporučujeme použít uvnitř saunové kabiny dřevěné panely. Pokud se v saunové kabině vyskytují prvky akumulující teplo, např. dekorativní kameny, sklo a podobně, tyto prvky mohou prodloužit dobu předehřevu i když je saunová kabina jinak izolovaná (viz str. 7, sekce 2.8. Příprava instalace saunového topidla).

## 2.2 Doporučené větrání saunové kabiny



Obrázek 1 Doporučené větrání saunové kabiny

- |   |                               |                         |
|---|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Saunová kabina   | 3. Elektrické saunové topidlo | 5. Odsávací kanál       |
| 2. Umývárna   | 4. Výfukový ventil            | 6. Dveře saunové kabiny |
| 7. Zde je možné instalovat větrací ventil, který bude během vytápění sauny a saunování zavřený. |                               |                         |

Do zóny A lze umístit sací otvor. Zkontrolujte, zda přichází čerstvý vzduch neovlivňuje (tj. neochlazuje) termostat saunového topidla.

Zóna B slouží jako zóna přiváděného vzduchu, pokud není saunová kabina vybavena nuceným větráním. V takovém případě musí být výfukový ventil instalován nejméně o 1 m výše než sací ventil.

**NEINSTALUJTE SACÍ VENTIL DO ZÓNY C, POKUD JE V TÉTO ZÓNĚ UMÍSTĚN OVLÁDACÍ TERMOSTAT SAUNOVÉHO TOPIDLA.**

## 2.3 Vytápění sauny

Před zapnutím saunového topidla zkontrolujte, zda je saunová kabina vhodná k saunování. Při prvním vytápění může saunové topidlo vydávat zápach. Pokud zjistíte jakýkoli zápach během zahřívání saunového topidla, krátce saunové topidlo odpojte a vyvětrejte kabinu. Potom saunové topidlo znovu zapněte.

Saunové topidlo se zapíná otočením časovacího knoflíku a teplota se nastavuje knoflíkem termostatu.

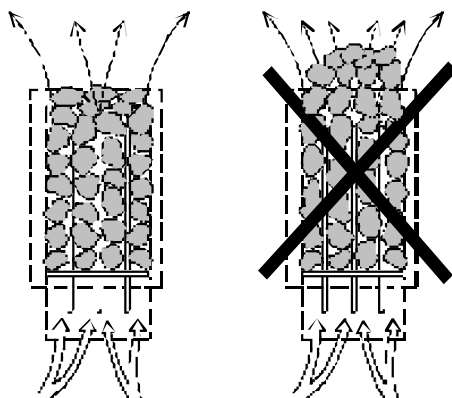
Saunové topidlo zapněte přibližně hodinu před saunováním, aby se kameny dobře zahřály a vzduch se v saunové kabině rovnoměrně prohřál.

**Na saunové topidlo nepokládejte žádné předměty. Na saunovém topidle ani v jeho blízkosti nesaňte oděv.**

## 2.4 Kameny saunového topidla

Kvalitní kameny splňují následující požadavky:

- Saunové kameny musí vydržet žár a změny tepla způsobené vypařováním vody z kamenů.
- Kameny je třeba před použitím opláchnout, aby se zabránilo tvorbě zápachu a emisím prachu.
- Saunové kameny by měly mít nerovný povrch, aby byl k dispozici větší povrch pro vypařování.
- Saunové kameny by měly být dostatečně velké, přibližně 50–80 mm, aby bylo umožněno dostatečné proudění vzduchu mezi nimi. Tím se prodlouží životnost topných prvků.
- Saunové kameny by měly být uspořádány rozptýleně, aby se zlepšilo proudění vzduchu mezi nimi. Neohýbejte topné prvky společně nebo proti rámu.
- Kameny pravidelně přeuspořádejte (nejméně jednou ročně) a malé a rozbité kameny vyměňte za nové, větší.
- Kameny jsou nahromaděny tak, aby zakrývaly topné prvky. Avšak nezakryjte topné prvky velkou hromadou kamenů. Dostatečné množství kamenů je uvedeno v Tabulce 1 na straně 8. Na saunové topidlo neumisťujte žádné malé kameny.
- Záruka se nevztahuje na závady, které jsou důsledkem nedostatečného větrání způsobeného malými a natěsnanými kameny.
- Keramické dlaždice nejsou povoleny. Mohly by způsobit poškození saunového topidla, na které se nevztahuje záruka.
- Nepoužívejte jako saunové kameny klouzek. Na žádná poškození, která způsobí, se nevztahuje záruka na kamna.
- Nepoužívejte jako saunové kameny lávové kameny. Na žádná poškození, která způsobí, se nevztahuje záruka na kamna.
- **NEPOUŽÍVEJTE TOPIDLO BEZ KAMENŮ.**



## 2.5 Ovládací prvky saunového topidla

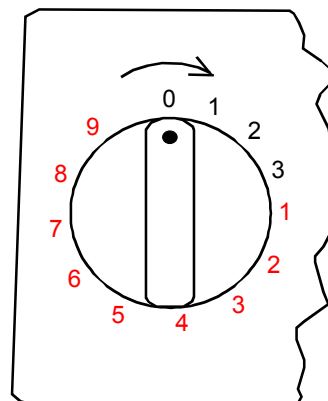
### 2.5.1 Časovač

Saunové topidlo se ovládá pomocí 12hodinového časovače se třemi pásmy. Časovač nastavíte otočením knoflíku doprava na požadované pracovní pásmo. Po natažení se časovač postupně vrací zpět směrem doleva na nulovou pozici.

1. Pozice 0. Saunové topidlo je vypnuté.
2. Pásmo 1–3 hodiny. Při nastavení na toto pásmo topí saunové topidlo na plný výkon a termostat sauny řídí teplotu.
3. Pásmo nastavení 1–9 hodin. Při nastavení na toto pásmo nastavíte saunové topidlo tak, aby se zapnulo po určité době. Když je časovač v tomto pásmu, topné prvky netopí.

Před zapnutím saunového topidla zkontrolujte, zda je saunová kabina vhodná k saunování.

Časovač pracuje lépe, když ho nejprve nastavíte na dobu delší, než je požadovaná, a potom ho na požadovanou dobu vrátíte zpět. Když se spínač po dokončení saunování nevrátí do pozice 0, otočte ho na 0 ručně.



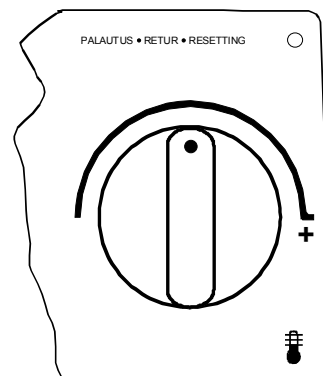
### 2.5.2 Termostat

Knoflík termostatu je umístěn vedle knoflíku časovače. Čím je časovač otočený více doprava, tím vyšší bude teplota dosažená v sauně. Nejlepší způsob jak zjistit ideální teplotu je nejprve otočit termostat úplně doprava a nechat teplotu vzrůst na požadovanou hodnotu.

Potom otáčejte knoflíkem termostatu pomalu doleva, dokud neuslyšíte cvaknutí. Pokud chcete nastavenou teplotu změnit, otáčejte postupně termostatem tak dlouho, dokud nedosáhnete ideální teploty.

Termostat nebude fungovat správně, pokud budou kameny nahromaděny příliš hustě nebo budou příliš malé. Přečtěte si část „Kameny saunového topidla“ na straně 5.

Termostat má zabudovaný omezovač teploty s resetovacím tlačítkem umístěným vedle knoflíku termostatu.



## 2.6 Přepínač elektrického topení

Přepínač elektrického topení se používá v domech s elektrickým vytápěním.

Termostat saunového topidla ovládá rovněž přepínač vytápění. Jinými slovy – vytápění domu se zapne, jakmile termostat sauny vypne napájení saunového topidla.

## 2.7 Pokud se saunové topidlo nezahřeje

Pokud se saunové topidlo nezahřeje, zkontrolujte následující body:

1. Je zapnuté napájení; A hlavní vypínač topidla je v poloze I (v blízkosti voliče termostatu).
2. Časovač je v pásmu ohřevu (pracovní pásmo).
3. Termostat je zapnutý na teplotu, která je vyšší než aktuální teplota v saunové kabině.
4. Předřazené pojistky saunového topidla jsou v pořádku.
5. Časovač není zaseknutý. Ujistěte se, zda se knoflík neotírá o podklad. Mezi knoflíkem a podkladem musí být mezera min. 1 mm.

Pokud bylo saunové topidlo vystaveno mrazu, omezovač teploty mohl přestat fungovat. Omezovač je možné resetovat stisknutím resetovacího tlačítka. Omezovač nebude fungovat, dokud teplota nevzroste přibližně na -5 °C. Pokud saunové topidlo nadále nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

**OSOBA, KTERÁ INSTALUJE SAUNOVÉ TOPIDLO, MUSÍ ZANECHAT TENTO NÁVOD NA MÍSTĚ PRO BUDOUCÍHO UŽIVATELE.**

## 2.8 Příprava instalace saunového topidla

Před instalací saunového topidla zkontrolujte následující body:

1. Poměr příkonu topidla (kW) a objemu saunové kabiny (m<sup>3</sup>). Doporučení poměru objem/příkon jsou uvedeny v Tabulce 1 na straně 8. Nesmí být překročen minimální a maximální objem.
2. Strop saunové kabiny musí být vysoký minimálně 1 900 mm.
3. Neizolované a zděné stěny prodlužují dobu přehřátí. Každý metr čtverečný omítnutého povrchu stropu nebo stěny přidává k objemu saunové kabiny 1,2 m<sup>3</sup>.
4. V Tabulce 2 na straně 9 naleznete vhodnou velikost pojistky (A) a správný průměr napájecího kabelu (mm<sup>2</sup>) pro dané saunové topidlo.
5. Dodržujte specifikované bezpečnostní vzdálenosti kolem saunového topidla.

Kolem saunového topidla musí být dostatek místa pro účely údržby, cestu ke dveřím a podobně.

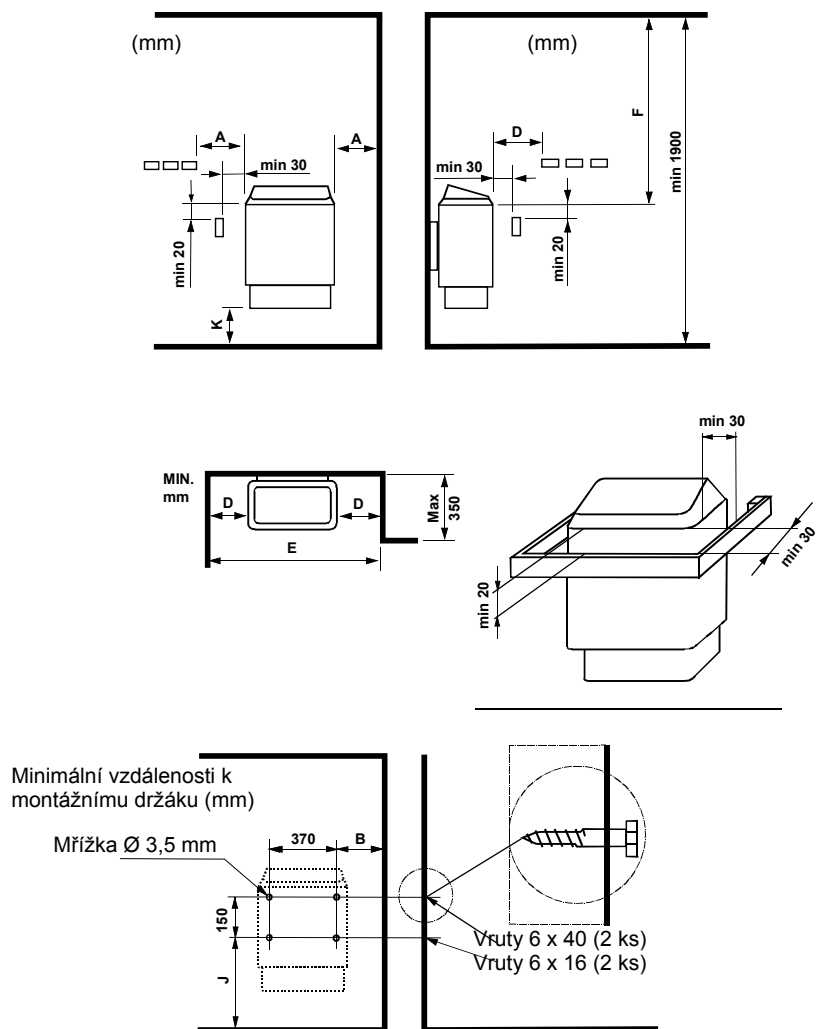
## 2.9 Instalace

Při instalaci saunového topidla dodržujte bezpečnostní vzdálenosti na straně 8. Tenký panel není vhodná základní deska. Montážní základna musí být za panelem vyztužená dřevem. Minimální vzdálenosti specifikované na straně 8 v tabulce 1 musí být dodrženy rovněž v případě, kdy jsou materiály stěn saunové kabiny nehořlavé.

Stěny nebo stropy nesmí být obloženy sádkokartónem nebo jinými lehkými obklady, protože by hrozilo riziko požáru.

V jedné saunové kabině smí být pouze jedno saunové topidlo.

## 2.10 Bezpečnostní vzdálenosti saunového topidla



Obrázek 2 Bezpečnostní vzdálenosti

Výkon	Saunová kabina		Minimální vzdálenost k:				Minimální vzdálenost pro nástěnný držák		Minimální vzdálenost k výklenku	Kameny n.kg
	Objem m <sup>3</sup>	Výška mm	Boční stěna A mm	Před D mm	Strop F mm	Podlaha K mm	B mm	J mm	E mm	
3,0	2–4	1 900	30	50	1 200	120	50	390	540	15
4,5	3–6	1 900	50	80	1 200	120	70	390	580	15
6,0	5–9	1 900	70	100	1 250	120	90	390	650	23
8,0	8–13	1 900	100	150	1 250	120	120	390	750	23
9,0	9–14	1 900	100	200	1 250	120	120	390	-	23

Tabulka 1 Bezpečnostní vzdálenosti

## 2.11 Připojení k el. síti

Saunové topidlo musí připojit k el. síti kvalifikovaný elektrikář v souladu s místními předpisy. Saunové topidlo je připojené pomocí polotrvalého připojení. Použijte kabely A07BB-F nebo H07RN-F (60245 IEC 66) nebo odpovídající typ. Ostatní výstupní kabely (signální světlo, přepínač elektrického topení) musí rovněž odpovídat těmto doporučením. Nepoužívejte jako propojovací kabel saunového topidla kabel s PVC izolací.

Vícepólový (např. 7pólový) kabel lze použít, pokud bude mít stejné napětí. V případě absence samostatné tavné pojistky musí být průměr všech kabelů stejný, tj. v souladu s přední pojistkou. Například u 8kW saunového topidla musí být průměr samostatných kabelů k signálnímu světlu a řídicí jednotce nejméně 2,5 mm<sup>2</sup>.

Rozvaděč na stěně sauny musí být umístěn v minimální bezpečnostní vzdálenosti specifikované pro saunové topidlo. Maximální výška rozvaděče je 500 mm od podlahy (Obrázek 3 Umístění rozvaděče, strana 10). Když je rozvaděč umístěn ve vzdálenosti 500 mm od topidla, maximální výška je 1 000 mm od podlahy.

Izolační odpor saunového topidla: Topné prvky saunového topidla mohou absorbovat ze vzduchu vlhkost, např. během skladování. Mohou tím vznikat svodové proudy. Vlhkost zmizí po několika topných sekvencích. Napájení topidla nepřipojujte přes přerušovač zemního spojení.

Při instalaci saunového topidla dodržujte platné předpisy pro elektroinstalace.

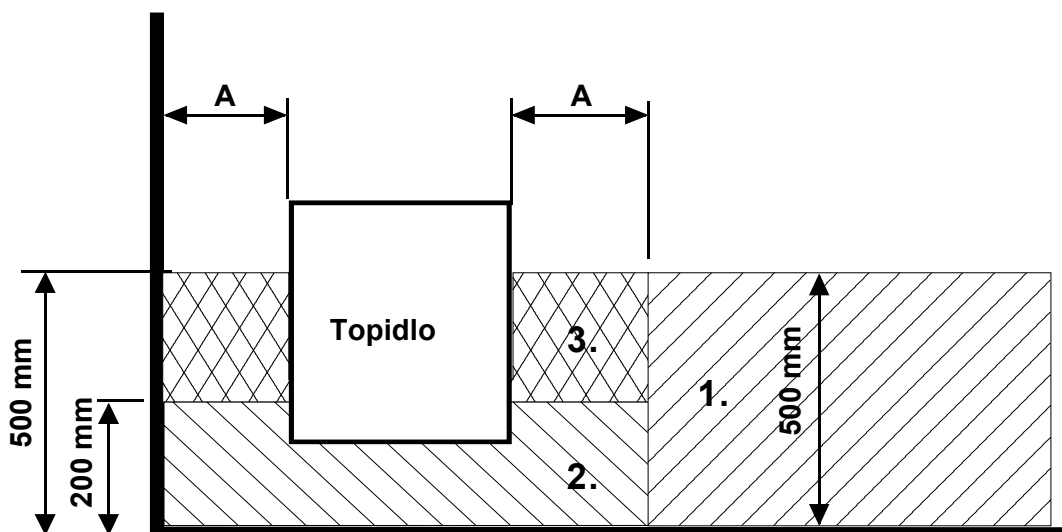
Výkon	Napájecí kabel H07RN-F/ 60245 IEC 66 mm <sup>2</sup>	Pojistka	Napájecí kabel H07RN-F/ 60245 IEC 66 mm <sup>2</sup>	Pojistka	Napájecí kabel H07RN-F/ 60245 IEC 66 mm <sup>2</sup>	Pojistka
kW	400V – 415V 3N~	A	230V 3~	A	230V – 240V 1N~ / 2~	A
3,0	5 x 1,5	3 x 10	4 x 1,5	3 x 10	3 x 2,5	1 x 16
4,5	5 x 1,5	3 x 10	4 x 2,5	3 x 16	3 x 4,0	1 x 20
6,0	5 x 1,5	3 x 10	4 x 2,5	3 x 16	3 x 6,0	1 x 35
8,0	5 x 2,5	3 x 16	4 x 6	3 x 25	3 x 6,0	1 x 35
9,0	5 x 2,5	3 x 16	4 x 6	3 x 25	-----	-----

Tabulka 2 Kabel a pojistka

## 2.12 Přepínač elektrického topení

Přepínač elektrického topení se používá v domech s elektrickým vytápěním.

Saunové topidlo má připojení (označené 55) pro ovládání přepínače elektrického topení. Konektory 55 a topné prvky jsou současně pod napětím (230 V). Termostat saunového topidla ovládá rovněž přepínač vytápění. Jinými slovy – vytápění domu se zapne, jakmile termostat sauny vypne napájení saunového topidla.



Obrázek 3 Umístění rozvaděče

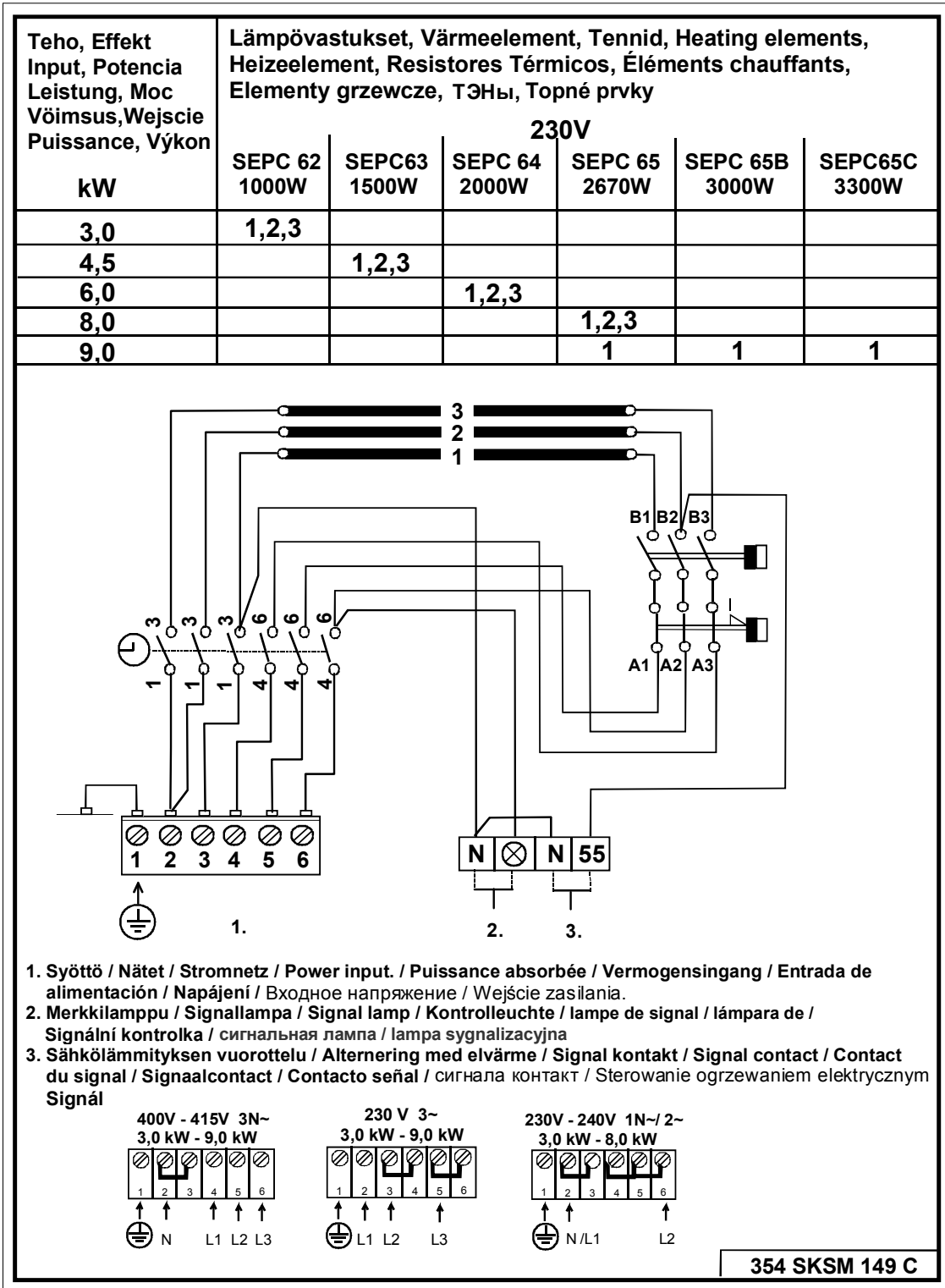
### 2.13 Umístění rozvaděče pro připojovací kabel v saunové kabině

A = Specifikovaná minimální bezpečnostní vzdálenost

1. Doporučené umístění rozvaděče
2. Siluminová skříňka doporučená v této oblasti.
3. Této oblasti se vyhněte. Vždy použijte siluminovou skříňku.

V ostatních oblastech použijte teple odolnou skříňku (T 125 °C) a teple odolné kabely (T 170 °C). Přístupu k rozvaděči nesmí bránit žádné překážky. Při instalaci rozvaděče do zóny 2 nebo 3 dodržujte pokyny a předpisy stanovené dodavatelem el. energie.

2.14 Schéma zapojení



Obrázek 4 Schéma zapojení

**2.15 Náhradní díly pro elektrické saunové topidlo Vienna D**

Díl	Objednací číslo	Název produktu	SKSM STJ 30	SKSM STJ 45	SKSM STJ 60	SKSM STJ 80	SKSM STJ 90
1	4071002	Základní mřížka	1	1	1	1	1
2	5509053	Hodiny OYKF 1	1	1	1	1	1
3	5408013	Termostat OLCH 1	1	1	1	1	1
4	7812550	Síťová zástrčka NLWD 1-1	1	1	1	1	1
5	7712000	Kabelová svorka NKWA 1	1	1	1	1	1
6	7309531	Knoflík YWWA 6-1	2	2	2	2	2
7	5207501	Topný prvek SEPC 62 1 000 W/230 V	3				
8	4316222	Topný prvek SEPC 63 1 500 W/230 V		3			
9	4316221	Topný prvek SEPC 64 2 000 W/230 V			3		
10	4316220	Topný prvek SEPC 65 2 670 W/230 V				3	1
11	5207518	Topný prvek SEPC 65B 3 000 W/230 V					1
12	5207519	Topný prvek SEPC 65C 3 300 W/230 V					1
13	7513002	Křížový vrut M5 x 10	3	3	3	3	3

Tabulka 3 Náhradní díly pro topidlo SKSM STJ

### 3. INFORMACE O ZÁRUCE

#### 1. Obecné informace

Na produkty vyrobené společností Helo Ltd. (výrobce) se vztahují uvedené záruční podmínky. Výrobce garantuje kvalitu a provozuschopnost svých produktů po dobu trvání záruční doby.

Aby záruka platila, musí kupující dodržovat pokyny výrobce týkající se umístění, instalace, použití a údržby produktů, a také pokyny týkající se kvality kamenů do topidla.

Záruka se vztahuje na produkty prodané a používané v zemích EU.

#### 2. Záruka na elektrická topidla, ovládací panely a generátory páry

Pro soukromé použití platí záruka po dobu 24 měsíců od data nákupu nebo od data převzetí stavby, kde je produkt instalován (platí pozdější datum). Pro veškeré jiné použití platí záruka 3 měsíce. Záruka pro saunová topidla a jejich ovládací zařízení v institucionálních a společných saunách je 12 měsíců. Záruka na výparníky je 24 měsíců za předpokladu dodržení podmínek v části 2.3. Pětiletá (5) záruka na saunová topidla Premium platí pro soukromé použití ve Finsku a Švédsku v souladu s těmito záručními podmínkami. Záruka na elektrické saunové topidlo platí za následujících podmínek:

2.1 Kameny v topidle použitým v bytě je nutné přeuspořádat a veškeré rozbité kameny vyměnit během záruční doby nejméně jednou ročně. Kameny v topidlech Premium je nutné vyměnit během záruční doby jednou ročně. V případě REKLAMACE je nutné tuto výměnu doložit.

2.2 Kameny v topidle použitým pro institucionální/profesionální použití je nutné přeuspořádat během záruční doby nejméně třikrát ročně. Kromě toho musí být kameny v topidle vyměněny nejméně jednou ročně. V případě REKLAMACE je nutné tuto výměnu doložit.

2.3 Pokud je topidlo vybavené generátorem páry, generátor páry je po každém použití potřeba vyprázdnit. Změkčení vody a odstranění vodního kamene je nutné provádět podle pokynů. Tento odstavec se vztahuje na všechny generátory páry.

2.4 Pokud je topidlo integrováno do saunových lavic, model lavice musí umožňovat zvednutí nižší lavice a jejího rámu bez použití nástrojů. Záruka se nevztahuje na demontáž a opětovnou montáž saunových lavic.

2.5 Záruka platí pouze tehdy, když jsou produkty používány s ovládacími panely Helo.

Jako doklad pro uplatnění záruky lze použít nákupní stvrzenku, doklad o koupi novostavby nebo ekvivalentní doklad. Je zakázáno používat keramické kameny do topidla. Jejich použitím končí platnost záruky.

#### 3. Záruka na kamna na dřevo, saunové kotle a kouřové odtahy

Záruka platí po dobu 24 měsíců od data původního nákupu. Jako doklad pro uplatnění záruky slouží nákupní stvrzenka od dodavatele. Jediným povoleným palivem je dřevo.

#### 4. Ostatní produkty prodávané společností Helo

Záruka platí po dobu 24 měsíců od data původního nákupu.

#### 5. Záruka na náhradní díly

Pro domácí použití platí záruka na náhradní díly po dobu 12 měsíců od data nákupu. Pro veškeré jiné použití platí záruka 3 měsíce. Náhradní díl za vadný bude dodavatelem doručen zdarma. Náhradní díl musí instalovat osoba schválená výrobcem. Náklady na demontáž vadného dílu a instalaci náhradního dílu výrobce nehradí. Vadný díl je nutné vrátit na vyžádání výrobce na jeho náklady. Jako doklad pro uplatnění záruky lze použít nákupní stvrzenku od dodavatele nebo certifikát od autorizované montážní firmy.

#### 6. Záruka podle asociace STUL (Electrical Contractors' Association of Finland)

Záruka STUL se vztahuje na elektrická topidla, ovládací panely a generátory páry na základě speciální smlouvy. V takových případech budou záruční podmínky STUL přidány k těmto záručním podmínkám. Pokud se strany dohodly na použití záručních podmínek STUL, podmínky STUL mají přednost před těmito podmínkami.

#### 7. Omezení záruky

Kupující se musí o produkt dobře starat. Při přijetí produktu musí kupující zkontrolovat, zda během přepravy a skladování nedošlo k poškození. Jakékoli poškození musí být neprodleně nahlášeno dodavateli nebo přepravní společnosti.

Výrobce neodpovídá za žádné problémy, nefunkčnost nebo vady způsobené přepravou nebo nesprávným skladováním, instalací nebo použitím v rozporu s doporučeními výrobce, zanedbáním údržby nebo umístěním produktu v podmínkách neodpovídajících doporučením výrobce.

#### 8. Nahlášení závady

Kupující musí nahlásit jakékoli závady nebo nefunkčnost produktu neprodleně a do 14 dnů od jejich výskytu.

Nahlásit závadu je možné výrobcí, dodavateli nebo montážní firmě autorizované výrobcem.

Reklamacce lze učinit nejpozději do 14 dnů od uplynutí záruční doby.

#### 9. Reklamacce a reakce výrobce – pokračování záruky

Dovozce/dodavatel vadný produkt na základě oprávněné reklamacce opraví nebo vymění. Produkt bude opraven nebo vyměněn na náklady dovozce/dodavatele. Výrobce si vyhrazuje právo použít cenově optimální variantu. Záruka na náhradní díly byla definována výše v odstavci 5. Na náhradní díly je poskytována záruka dle odstavce 5. Záruka na opravený produkt zůstává beze změny.

#### 10. Země mimo EU a oblast EHP

Záruka je 12 měsíců v souladu s těmito záručními podmínkami.

Výrobce nehradí žádné náklady, které kupujícímu vzniknou z důvodu vadného nebo nefunkčního produktu, včetně ztráty obchodních příležitostí nebo jiných přímých či nepřímých škod.

#### 4. ROHS

##### **Pokyny k ochraně životního prostředí**

Produkt nelze po skončení jeho životnosti likvidovat s normálním domácím odpadem. Místo toho je třeba ho odevzdat na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Na tyto informace upozorňuje symbol na produktu, tento návod k použití nebo obal.



Materiály lze recyklovat podle označení, které je na nich uvedeno. Opakovaným použitím, využitím materiálů nebo jiným novým použitím starého zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Produkt odevzdávejte do recyklačního střediska bez saunových kamenů a klouzkového krytu.

Informace o recyklačním středisku získáte na místním úřadě.